

VERHANDLUNGSSCHRIFT

über die ordentliche Sitzung des GEMEINDERATES

am	Dienstag, 29.10.2013
im	Gemeindeamt Zeillern
Beginn	19:30 Uhr
Ende	20:25 Uhr
Einladung wurde (per Email) versandt am	24.10.2013

anwesend waren:

1. Bgm. Friedrich PALLINGER	2. VBgm. Adolf GRUBER
3. gfGR Wolfgang SCHWEIGHOFER	4. gfGR GV Josef WASER
5. gfGR Erwin GUGLER	6. gfGR Leopold HAGLER
7. gfGR Alois GRABENSCHWEIGER	
8. GR Ing. Ernest SCHODER	9. GR Ing. Franz BRUCKNER
10. GR Ernst WOHLMUTH	11. GR DI Günther LEHNER
12. GR Dr. Markus PEHAM	13. GR Martin FREUDENSCHUSS
14. GR Renate HAIMBERGER	15. GR Cornelia KASTENHOFER
16. GR Roland LUMPLECKER	17. GR Ambros GATTERBAUER
18. GR Franz WALTER	

anwesend waren außerdem:

1. Schriftführer Wolfgang Ladner	2.
----------------------------------	----

entschuldigt abwesend waren:

1. GR Anna EBNER	2.
------------------	----

nicht entschuldigt abwesend waren:

1.	2.
----	----

Vorsitzender: Bürgermeister Friedrich PALLINGER

Die Sitzung war öffentlich – ausgenommen TOP 4, 8 und 9:

Die Sitzung war beschlussfähig

Die Tagesordnung lautet:

- TOP 1: Genehmigung bzw. Abänderung der Verhandlungsschrift der letzten Sitzung
- TOP 2: Bericht des Prüfungsausschusses
- TOP 3: Haushaltsstellenabweichungen - Erläuterungen
- TOP 4: Errichtung eines Feuerwehrhauses – Grundkauf
- TOP 5: Errichtung eines Feuerwehrhauses – Auftragsvergabe Einreichplanung und Detailplanung
- TOP 6: Abwasserbeseitigungsanlage – Auftragsvergabe Kanal-TV und Reinigung
- TOP 7: Wasserwerksgenossenschaft Zeillern - Gebrauchsabgabe
- TOP 8: Aufnahme einer Kinderbetreuerin
- TOP 9: Auflösung eines Dienstverhältnisses

Bgm. Pallinger teilt mit, dass die Tagesordnungspunkte 4, 8 und 9 gemäß § 47 Abs. 3 der NÖ Gemeindeordnung im nicht öffentlichen Teil der Sitzung behandelt werden.

TOP 1: Genehmigung bzw. Abänderung der Verhandlungsschrift der letzten Sitzung

Der Vorsitzende stellt fest, dass gegen das letzte Sitzungsprotokoll keine Einwände erhoben wurden. Das Sitzungsprotokoll gilt daher als genehmigt.

TOP 2: Bericht des Prüfungsausschusses

Der Prüfungsausschuss hat am 01.10.2013 eine angesagte Prüfung der Gemeindegebarung sowie der Marktgemeinde Zeillern-KG abgehalten.

Der Vorsitzende erteilt dem Obmann des Prüfungsausschusses, GR Ernst Wohlmuth, das Wort. Dieser bringt dem Gemeinderat den schriftlichen Bericht über das Ergebnis der Prüfung vom 01.10.2013 zur Kenntnis.

Der Bericht mit den schriftlichen Äußerungen des Bürgermeisters und des Kassenverwalters ist diesem Protokoll als Beilage A angeschlossen.

TOP 3: Haushaltsstellenabweichungen

Außer- und überplanmäßige Ausgaben, die nicht im Voranschlag vorgesehen waren, müssen nachträglich genehmigt und bedeckt werden.

Insgesamt sind 15 Überziehungen in der Gemeinderatssitzung vom 29.10.2013 zu beschließen.

Antrag des Gemeindevorstandes durch den Bürgermeister:

„Der Gemeinderat soll die 15 außer- und überplanmäßigen Ausgaben, die nicht im Voranschlag 2013 vorgesehen waren, nachträglich genehmigen und deren Bedeckung beschließen.“

(Die Liste der außer- u. überplanmäßigen Ausgaben ist diesem Protokoll als Beilage B angeschlossen).

Beschluss: Der Antrag wird **angenommen**.

Abstimmungsergebnis: 18:0 - einstimmig

TOP 4: Errichtung eines Feuerwehrhauses - Grundkauf

Dieser Tagesordnungspunkt wurde nicht öffentlich behandelt und ist in einem eigenen Sitzungsprotokoll dokumentiert. Beschlossen wurde der Grundkauf für die Errichtung eines Feuerwehrhauses

TOP 5: Errichtung eines Feuerwehrhauses – Auftragsvergabe Einreichplanung und Detailplanung

GV Erwin Gugler ist befangen und verlässt den Sitzungsraum.

a) Einreichplanung

Nach der Erstellung der Grobplanung für den Neubau eines Feuerwehrhauses als Grundlage für die Kostenschätzung und Finanzierung soll der Auftrag zur Einreichplanung per Direktvergabe wieder an Bmstr. Erwin Gugler, Fa. ETS Baumanagement GmbH, mittels Verhandlungsverfahrens mit nur einem Bieter in der Gemeinderatssitzung am 29.10.2013 vergeben werden.

Begründet wird dies damit, weil

- 1) ein Auftrag über geistige Dienstleistungen erfolgt,
- 2) der geschätzte Auftragswert dem Bundesvergabegesetz nicht widerspricht,
- 3) ein anderes Vergabeverfahren unwirtschaftlich wäre.

Bmstr. Gugler hat einen Kostenvoranschlag für die **Einreichplanung des Feuerwehrhauses** in der Höhe von € **1.500,-** (exkl. 20% MWSt) eingereicht

Antrag des Gemeindevorstandes durch den Bürgermeister:

„Der Gemeinderat soll die Einreichplanung beim Feuerwehrhausneubau an Bmstr. Erwin Gugler zum Gesamtkostenpreis von € **1.500,-** (exkl. 20% MWSt) vergeben.“

Beschluss: Der Antrag wird **angenommen**.

Abstimmungsergebnis: 17:0 - einstimmig

b) Detailplanung

Nach der Erstellung der Grobplanung für den Neubau eines Feuerwehrhauses als Grundlage für die Kostenschätzung und Finanzierung soll der Auftrag zur Detailplanung per Direktvergabe wieder an Bmstr. Erwin Gugler, Fa. ETS Baumanagement GmbH, mittels Verhandlungsverfahrens mit nur einem Bieter in der Gemeinderatssitzung am 29.10.2013 vergeben werden.

Begründet wird dies damit, weil

- 1) ein Auftrag über geistige Dienstleistungen erfolgt,
- 2) der geschätzte Auftragswert dem Bundesvergabegesetz nicht widerspricht,
- 3) ein anderes Vergabeverfahren unwirtschaftlich wäre.

Bmstr. Gugler hat einen Kostenvoranschlag für die **Detailplanung des Feuerwehrhauses** in der Höhe von € **12.500,-** (exkl. 20% MWSt) eingereicht

Antrag des Gemeindevorstandes durch den Bürgermeister:

„Der Gemeinderat soll die Detailplanung beim Feuerwehrhausneubau an Bmstr. Erwin Gugler zum Gesamtkostenpreis von € **12.500,-** (exkl. 20% MWSt) vergeben.“

Beschluss: Der Antrag wird **angenommen**.

Abstimmungsergebnis: 17:0 - einstimmig

GV Erwin Gugler kehrt wieder in den Sitzungsraum zurück.

TOP 6: Abwasserbeseitigungsanlage – Auftragsvergabe Kanal-TV und Reinigung

Bei der Abwasserbeseitigungsanlage sind Kanal-TV-Arbeiten sowie Kanalreinigungsarbeiten erforderlich.

Von der Fa. IKW wurde eine Sammelausschreibung für mehrere Gemeinden durchgeführt, in der Befahrungen für Kanalkataster und die Erfassung von Hochwasserschäden samt den Hochdruckreinigungen enthalten waren.

Die Fa. IKW hat ihr Prüfschreiben einschließlich der Gegenüberstellung der Einheitspreise übersandt. Aus Gründen der Übersichtlichkeit wurden nur die 3 bestgereihten Bieter angeführt:

	Firma	Angebots- summe (netto) geprüft	Differenz in €	Differenz in %
1.	Fa. Kanal-Control, Wilhelmsburg (inkl. 3 % Nachlass)	30.486,13		
2.	Bär Prüf-Technik GmbH, Obervellach (inkl. 15 % Nachlass)	31.403,25	917,12	3,0
3.	Swietelsky-Faber Kanalsanierung GmbH, Leonding (inkl. 5 % Nachlass, inkl. 2 % Skonto, 21 Tage)	31.519,00	1.032,87	3,4

Die eingelangten Angebote wurden von der Fa. IKW geprüft. Sie schlägt vor, die Arbeiten an den Bestbieter, die Fa. Kanal-Control, Wilhelmsburg zum Gesamtkostenpreis von € 30.486,13 (exkl. 20% MWST) zu vergeben.

Antrag des Gemeindevorstandes durch den Bürgermeister:

„Der Gemeinderat soll den Bestbieter, die Fa. Kanal-Control zum Gesamtkostenpreis von € 30.486,13 (exkl. 20% MWST) mit den Kanal-TV-Arbeiten sowie Kanalreinigungsarbeiten betrauen.“

Beschluss: Der Antrag wird **angenommen**.

Abstimmungsergebnis: 18:0 - einstimmig

TOP 7: Wasserwerksgenossenschaft Zeillern - Gebrauchsabgabe

Für die Inanspruchnahme von öffentlichem Grund der Marktgemeinde Zeillern wurde der Wasserwerksgenossenschaft Zeillern für das Kalenderjahr 2012 eine Gebrauchsabgabe in der Höhe von € 532,00 vorgeschrieben.

Nunmehr ersucht die Wasserwerksgenossenschaft Zeillern um Rückerstattung der vorgeschriebenen Gebrauchsabgabe.

Antrag des Gemeindevorstandes durch den Bürgermeister:

„Der Gemeinderat soll die Rückerstattung der für das Kalenderjahr 2012 erstatteten Gebrauchsabgabe an die Wasserwerksgenossenschaft Zeillern beschließen.“

Beschluss: Der Antrag wird **angenommen**.

Abstimmungsergebnis: 18:0 - einstimmig

TOP 8: Aufnahme einer Kinderbetreuerin

Auch dieser Tagesordnungspunkt wurde nicht öffentlich behandelt und ist in einem eigenen Sitzungsprotokoll dokumentiert.

Beschlossen wurde die Aufnahme einer Kinderbetreuerin für den Kindergarten Zeillern.

TOP 9: Auflösung eines Dienstverhältnisses


Bei diesem wiederum nicht öffentlichen Sitzungspunkt wurde die Auflösung eines Dienstverhältnisses wegen der Zusicherung der vorzeitigen Alterspension beschlossen.

Dies ist in einem eigenen Sitzungsprotokoll festgehalten.

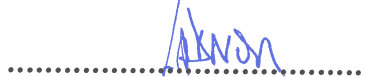
Dieses Sitzungsprotokoll wurde in der Sitzung vom 13.12.2013

genehmigt *) - ~~abgeändert~~ *) - ~~nicht genehmigt~~ *)


.....
gfGemeinderat
Wolfgang Schweighofer


.....
gfGemeinderat
Erwin Gugler


.....
Bürgermeister
Friedrich Pallinger


.....
Schriftführer
Wolfgang Ladner

